

A F F I C H E S ,  
A N N O N C E S

ET

A V I S D I V E R S  
DE

L E Y D E .

MERCREDI LE 10 MARS.

A D V E R T E N T I E N ,  
A A N K O N D I G I N G E N

EN

B E R I G T E N  
VAN

L E Y D E N .

WOENSDAG DEN 16 MAART.

# JURISPRUDENCE COMMERCIALE.

## QUESTION DE COMMERCE.

Le Voyageur accrédité et porteur de circulaires de la maison A., qui a une fabrique de sirop de raisins et une distillerie d'eau-de-vie, passant en la ville de B, propose des articles de sa maison, et contracte plusieurs marchés, dont les conditions ont été écrites et signées des deux parties.

Sur les avis donnés par son voyageur, mais seulement quelques jours après leur réception, la maison A écrit aux divers acquéreurs que l'on a outrepassé ses pouvoirs, que son voyageur n'était autorisé qu'à prendre des ordres en commission, et non à faire des ventes à forfait, et qu'en conséquence elle ne remplira pas les marchés.

On invite les négocians à répondre aux questions suivantes:

1. L'article 1998 du Code Napoléon, concernant le mandat, est-il applicable à l'espèce?

2. Un Commis-voyageur, reconnu par sa maison, est-il tellement sans caractère en affaires de commerce, que la maison qu'il représente ne soit nullement engagée, lors même qu'il n'a fait que des opérations relatives au genre d'articles habituel de la susdite maison.

*Observations.* Il est bien vrai que le mandat peut être donné par une simple lettre, ainsi que le prescrit l'article 1985 du Code Napoléon; mais nous ne pensons pas qu'en matière de commerce, on puisse faire rigoureusement l'application de l'art. 1998 du même Code, qui assujétit le mandant à exécuter les engagements contractés par le mandataire.

Cela est bon en affaires purement civiles. Un particulier donne pouvoir, par une missive, à une personne de confiance, de faire telle chose. Cette personne fait enregistrer la lettre; on la joint à l'acte qu'elle passe au nom de son commettant, et ce commettant est tenu d'exécuter l'engagement; nul doute à cela. Mais nous ne saurions nous persuader qu'il en puisse être de même d'un commis-voyageur, muni simplement d'une de ces lettres banales, qui en s'adressant à tout le monde, ne s'adressent à personne en particulier. Ce n'est pas là un mandat spécial. A quel genre d'abus ne pourraient pas donner naissance de tels mandats, s'ils étaient admis comme un titre suffisamment obligatoire de la maison au nom de la quelle ou aurant traité? Un commis ignorant, ou étourdi, ou fripon (qu'on nous pardonne l'expression), ne pourrait-il pas ruiner cette même maison par des opérations ou fausses, mal combinées, ou arrangées dans de mauvais desseins?

# HANDEL-RECHTSGELEERDHEID.

## VRAAGSTUK VAN KOOPHANDEL.

De geaccrediteerde Reiziger en houder van rondgaande Brieven van het Huis A. hetwelk eene Fabrick heeft van Druiven-Sijroop en eene Brandewijnstookerij, door de Stad B passeerende doet voorstel van Artijkelen van zijn Huis en sluit verscheide koopen, waar van de conditien beschreeven en door de beide partijen ondertekend worden.

Op de berigten door zijnen Reiziger gegeven, maar slechts eenige dagen na derzelver ontvangst schrijft het Huis A aan de onderscheiden Koopers, dat men deszelfs volmagten te buitengestaan is, dat zijnen Reiziger alleenlijk was gewettigd, om ordres in commissie te neemen, en niet om verkoopingén bij besteeding te doen, en dat hetzelfde dienvolgens de koopen niet zal voldoen.

Men verzoekt de Kooplieden om de volgende vragen te beantwoorden:

1. Is het Art. 1998 van het Wetboek Napoleon, aangaande het mandaat, toepasselijk op het onderhavig geval?

2. Is de reizende Commis, door zijn Huis erkend, zodanig zonder karakter in zaaken van Commerce, dat het Huis hetwelk hij verbeeld, in 't geheel niet verbonden is, dan zelfs wanneer hij geene verrigtingen heeft gedaan dan betrekkelijk het soort van Artijkelen, die aan het gezegde Huis gewoonlijk zijn?

*Aanmerkingen.* Wel is waar dat het mandaat kan gegeven worden bij een blooten brief, zo als Art. 1985 van het Wetboek Napoleon zulks voorschrijft; maar wij denken niet, dat in zaaken van Koophandel, men strengelijk de toepassing maken kan van Art. 1998 van hetzelfde Wetboek, hetwelk den lastgever onderwerpt de verbintenissen uittevoeren door den lasthebber aangegaan.

Dat is goed in louter burgerlijke zaaken. Een particulier geeft bij een brief magt aan een vertrouwend persoon om zodanige zaak te doen. Die persoon laat de Brief registreeren; men voegt dezelve bij de acte, die hij in naam van zijnen lastgever heeft gepasseerd; nu die lastgever is gehouden de verbintenis te volvoeren; dat ligt in 't minst geen twijfel. Maar wij kunnen ons niet overreeden dat dit eveneens kan kan zijn met een reizend Commis, blootlijk voorzien van een dier algemeene Brieven, welke zich aan ieder adresseerende, zich aan niemant in 't bijzonder adresseeren. Dat is geen bijzondere Lastbrief. Tot welk soort van misbruik zouden zodanige Lastbrieven geen aanleiding kunnen geven, indien zij toegestaan werden als genoegzaamen verplichtenden grond voor het Huis in welks naam men zoude gehandeld hebben? Zou niet een onwerende, een losbollige, een ondeugend Commis (men vergeeve ons de uitdrukking) dat zelfde Huis kunnen ruïneeren, door verrigtingen die of valsch of slecht beraamd of met kwaade oogmerken, beleid waren?

Il nous semble donc que pour qu'un traité de cette nature soit incontestable, il est prudent, de la part de la personne qui fait un accord avec un voyageur, d'écrire à sa maison, et d'obtenir la ratification de cette dernière; faute de cette précaution, nous doutons, qu'elle soit véritablement engagée.

Cependant, à la rigueur, cela dépend de la forme et de la nature du mandat. On présente ici un voyageur *accrédité*; mais comment entend-on ce mot *accrédité*? Il est, dit-on, porteur d'une circulaire; une circulaire, proprement dite, ne nous paraît pas suffisante pour être considérée comme mandat formel, avec d'autant plus de raison, qu'un intrus pourrais'en emparer, et en abuser, comme nous venons de le dire.

L'article 1998 du Code Napoléon, qu'on invoque, porte: *Conformément au pouvoir spécial qui lui en a été donné (au mandataire)*. Cet article ne peut donc recevoir d'application que dans le cas où il y a un pouvoir *spécial*; mais une circulaire ne peut être considérée comme un pouvoir de cette espèce.

Pour qu'un voyageur pût être regardé comme accrédité, il nous semble donc qu'il faudrait qu'il fût porteur d'une lettre adressée directement à la personne avec laquelle il doit traiter, et que cette lettre énonçât ce qui suit, ou à peu près: Notre Sr. un tel se présentera chez vous pour traiter en notre nom de tel objet. Vous pouvez avoir toute confiance en lui, et nous approuvons et ratifions d'avance ce qu'il fera. — Ceci serait un mandat réel et irrécusable.

Cette matière sera vraisemblablement regardée comme très-délicate par quelques-uns de nos lecteurs. Plusieurs ne partageront peut-être pas notre manière de voir. Nous les prions alors de vouloir bien nous faire connaître leur opinion; nous nous empresserons d'y donner de la publicité, afin de jeter plus de lumière sur cet objet.

(Bulletin de Commerce.)

\* Dans le mois de Février, il est mort dans la Ville de Leyde, 25 Hommes, 35 Femmes, 37 Garçons, 56 Filles, total 153 Personnes.

Dans le même mois il y est né 105 Enfants, savoir: 52 Garçons, 48 Filles, et 5 qui sont nés morts.

## ANNONCES COMMERCIALES TIRAGES, REMBOURSEMENTS ET PAYEMENTS D'INTÉRÊTS.

### REMISE DE CERTIFICATS DE RENTES.

Echéance du 22 Septembre 1812, et semestres antérieurs. Au premier bureau du grand livre.

Du 15 au 19 Mars, de 9 heures à 2, pour capitaux à 2½ pCt., inscrits sur les lettres A, Q et O.

## VENTE PUBLIQUE

Demain Jeudi le 11 Mars et deux jours suivants, à la Maison des Libraires A. et J. HONKOOP, quai Rapenburg à Leyde; d'une très belle Collection de LIVRES LATINS, FRANÇAIS, ANGLAIS, ITALIENS, ALLEMANDS et HOLLANDAIS, tous très proprement conditionnés; plus, quelques Curiosités, et des Tablettes, délaissés pour la plupart par feu le très vénérable Mr. W. B. VAN DE KASTEELE, en son vivant Pasteur Emerite à Leyde; dont le Catalogue se distribue chez les susdits.

Het komt ons dan vóór, dat ten einde een handeling van dien aard onwraakbaar zij, het voorzigtig is aan de zijde van hem die met een Reiziger een accoord aangaat, aan deszelfs Huis te schrijven, en van dit laatstgemelde de bekräftiging te bekomen; wij twijfelen of hetzelfde bij mangel van deze voorzorg wel verbonden is.

Evenwel, ten strengsten genomen, hangt zulks af van den vorm en aard des Lastbrieffs. Men vertoond hier een *geaccréditeerde* Reiziger, maar hoe verstaat men dat woord *geaccréditeerd*? Hij is, zegt men, houder van een rondgaanden Brief; een rondgaande Brief, eigenlijk gezegt, schijnt ons niet genoegzaam te zijn om als een formeele Lastbrief beschouwd te worden, met des te meer reden, dat een Onderkruiper er zich meester van zou kunnen maaken, en die misbruiken, zo als wij gezegt hebben.

Het Artikel 1998 van het Wetboek Napoleon, het welk men inroept, zegt: *overeenkomstig met de speciale magt, die hem (den Lasthebber) daar van gegeven is*. Dit Artikel kan derhalven geene toepassing bekomen, dan ingeval er eene *speciale* magt plaats heeft; maar een rondgaande Brief kan niet beschouwd worden als een gelijksoortige magt.

Het komt ons dan voor dat een Reiziger, om als *geaccréditeerd* aangemerkt te worden, houder moest zijn van een brief regtstreeks geadresseerd aan den persoon met welken hij moet handelen, en dat de Brief het volgende, of ten naasten bij moest uitdrukken: Onze Hr. een zodanigen zal zich bij u aanmelden, om in onzen naam over zodanig voorwerp te handelen. Gij kunt alle vertrouwen in hem stellen, en wij approuveren en ratificeeren bij voorraad het geen hij doen zal. — Dit zou eene wezenlijke en onwraakbare lastgeving zijn.

Deze stof zal waarschijnlijk door eenigen onzer Lezers als zeer teder beschouwd worden. Verscheide zullen mischien in onze wijze van inzien geen deel nemen. Wij verzoeken hun als dan om ons hunne meening wel te willen mededeelen; wij zullen ons haasten om dezelve bekend te maaken, ten einde meerder licht over dat stuk te verspreiden.

(Bulletin de Commerce.)

\* In de maand Februarij zijn binnen Leijden overleden, 25 Mans, 35 Vrouwen, 37 Jongens; 56 Meisjes, te samen 153 perfoonen.

In dezelfde maand zijn aldaar geboren 105 Kinderen, als: 52 Jongens, 48 Meisjes, en 5 dood geboren.

## HANDELS-ADVERTENTIE N. UITLOTINGEN, AFLOSSINGEN EN INTREST BETAALINGEN.

### AFGIFTE VAN RENT-CERTIFICATEN.

Voor Renten, verschenen 22 September 1812 en vroegere half jaren. Eerste Bureau van het Grootboek.

Van 15 tot 19 Maart, van 9 tot 2 uure, wegens Capitalen van 2½ pCt., ingeschreven op de Letters A, Q en O.

## PUBLIEKE VERKOOPING

op Morgen Donderdag den 11 Maart, en twee volgende dagen, ten Huize van de Boekverkopers A. en J. HONKOOP, op het Rapenburg te Leijden; van eene fraaije Verzameling LATIJNSCHE, FRANSCHES, ENGELSCHES, ITALIAANSCHES, HOOG- en NEDERDUITSCHES BOEKEN, alle zeer net geconditioneerd, voorts eenige Rareiteiten en Boekenkasten, meerendeels nagelaten door wijlen den Wel Eerw. Heer W. B. VAN DE KASTEELE, Rustend Predikant te Leijden; waar van de Catalogus bij bovengemelde te bekomen is.

# VENTE PAR AUTORITÉ JUDICIAIRE.

On vendra Samedi le treize Mars mil-huit-cent-treize à dix heures du matin, Hooglandsche Kerkgragt, au local des ventes ordinaires:

Divers OBJETS MOBILIERS, consistant en Bois de Lit, Chaises, Tables, Glaces, Lits, du Cuivre, de l'Étain, Verrerie, Fayence et ce qui sera offert de plus au jour de la vente.

*Qu'on se le dise.*

# VENTE PAR AUTORITÉ JUDICIAIRE.

Mardi le 16 Mars 1813, à cinq heures de relevée on procédera à la Maison de *Philip Sundorff*, Hôte dans le Logement *l'Etoile*, située dans la Commune d'Oudshoorn, à l'adjudication finale, après publication, d'une MAISON, solide, forte et très bien bâtie et TERRAIN, sise et située à l'ouest de Heymans Wetering, Commune de Gnephoek et Oudshoorn, près le s<sup>m</sup> Molenaars ou Heymans Brugge, marqué No. 34, attenant d'un côté *Jan van Abshoven*, et à l'autre côté *Ary Dam*.

Laquelle Maison est appartenante à la succession délaissée d'ANNA LAMMELING, Veuve JACOB ZWAAN, et les quels seront vendus à la poursuite de HENDRIK DELFOS, Avoué, comme Avoué de LEENDERT KALKOVEN, Notaire Impérial, demeurant à Oudshoorn, en qualité de Curateur nommé dans la succession délaissée de la dite *Anna Lammeling*, Veuve *Jacob Zwaan*, par le Notaire Impérial CORNELIS DE KEMPENAAR.

Quiconque desire quelque information ultérieure, peut s'adresser en l'étude des dits Notaires *L. Kalkoven*, à Oudshoorn, et *C. de Kempenaar*, à Woubrugge.

*Qu'on se le dise.*

# PRIX DU MARCHÉ AUX GRAINS À LEYDE

pendant la seconde quinzaine de Février 1813.

|                 |                              |                |            |
|-----------------|------------------------------|----------------|------------|
| Froment         | 38 <sup>1</sup> Fr. 53 Cent. | à 41 Fr. 10 C. | le Hectol. |
| Seigle          | 21 Fr. 83 Cent.              | à 24 Fr. 40 C. |            |
| Dél'Orge        | 16 Fr. 69 Cent.              | à 17 Fr. 98 C. |            |
| De l'Avoine     | 8 Fr. 99 Cent.               | à 11 Fr. 55 C. |            |
| De Fèves        | 17 Fr. 98 Cent.              | à 19 Fr. 56 C. |            |
| Du Foin         | 4 Fr. 67 Cent.               | à 5 Fr. 52 C.  | le quintal |
| De la Paille    | 3 Fr. 82 Cent.               | à 4 Fr. 67 C.  |            |
| Beurre          | 1 Fr. 59 Cent.               | à 1 Fr. 62 C.  | le Kilogr. |
| Pommes de terre | 5 Fr. 14 Cent.               | à 5 Fr. 98 C.  | le Hectol. |

ROTTERDAM le 8 Mars. Prix des Grains au marché d'aujourd'hui:

|                                |                             |                  |
|--------------------------------|-----------------------------|------------------|
| Froment blanc d'un an          | 43 à 49                     | § le Sac de Zél. |
|                                | fr. 33,78 c. à fr. 38,50 c. | par Hect.        |
| Nouveau idem idem              | 43 à 49                     | § le Sac de Zél. |
|                                | fr. 33,78 c. à fr. 38,50 c. | par Hect.        |
| Idem d'été idem                | 34 à 40                     | § le Sac de Zél. |
|                                | fr. 26,71 c. à fr. 31,43 c. | par Hect.        |
| Nouveau Orge Indigène          | 33 à 34                     | § le Sac de Zél. |
|                                | fr. 25,93 c. à fr. 26,72 c. | par Hect.        |
| Vieux idem d'Over-Issel        | 250 à 280 ff.               | d'or le Lest.    |
|                                | fr. 23,70 c. à fr. 26,55 c. | par Hect.        |
| Nouveau idem idem              | 250 à 280 ff.               | d'or le Lest.    |
|                                | fr. 23,70 c. à fr. 26,55 c. | par Hect.        |
| Idem Orge d'Hyver              | 41 à 43                     | § le Lest.       |
|                                | fr. 16,66 c. à fr. 17,47 c. | par Hect.        |
| Idem d'été idem                | 39 à 41                     | § le Lest.       |
|                                | fr. 15,85 c. à fr. 16,66 c. | par Hect.        |
| Avoine de Frise pour Brasseurs | 25 à 28                     | § le Lest.       |
|                                | fr. 10,16 c. à fr. 11,38 c. | par Hect.        |

# VERKOPING OP REGTERLYK GEZAG.

Op Zaterdag den dertienden Maart Agtien Honderd en Dertien, des morgens ten tien uren, op de Hogelandsche Kerkgragt, voor het Huis alwaar gewoonlijk *Week-Boedelhuis* gehouden wordt, van

Een partij MEUBILAIRE GOEDEREN, bestaande in Le. dikanten, Stoelen, Tafels, Spiegels, Bedden, Koper, Tin, Porcelijn, Glazen, Aardewerk, en het geen verder ten dage der Verkoopung te voorschijn zal worden gebracht.

*Zegt het voort.*

# VERKOPING OP REGTERLYK GEZAG.

Op Dingsdag den 16 Maart 1813, dea namiddags ten vijf uren, zal men ten Huize van *Philip Sundorff*, Kastelein in 't Logement genaamd *de Star*, staande in de Gemeente van Oudshoorn, overgaan tot de *finale Toeschutting*, na voorgaande aanpakking, van een hegt, sterk en weldoorlimmerd HUIS en ERVE, staande en gelegen aan de Westzijde van de Heijmans Wetering, in de Gemeente van Gnephoek en Oudshoorn, omtrent de s<sup>m</sup> Molenaars of Heijmans Brugge, getekend No. 34, belend aan de eenige zijde *Jan van Abshoven*, en aan de andere zijde *Arij Dam*.

Welk Huis gehorende is tot den nagelaten Boedel van ANNA LAMMELING, Weduwe JACOB ZWAAN, en zal worden verkocht op het vervolg van HENDRIK DELFOS, Avoué, als Avoué van LEENDERT KALKOVEN, Keizerlijk Notaris, wonende te Oudshoorn, in qualiteit als aangestelden Curator in den nagelaten Boedel van voorn. *Anna Lammeling*, Weduwe *Jacob Zwaan*, door den mede Keizerlijken Notaris CORNELIS DE KEMPENAAR, wonende te Woubrugge.

Iemand eenige nadere informatie begerende, adresseere zich ten Kantore van gemelde Notarissen *L. Kalkoven*, te Oudshoorn, en *C. de Kempenaar*, te Woubrugge.

*Zegt het voort.*

# MARKTPRIJZEN DER GRAANEN TE LEIJDEN.

geduurende de tweede 14 dagen der maand Februarij 1813.

|              |                     |                    |
|--------------|---------------------|--------------------|
| Tarwe        | f 15 : 0 à f 16 : 0 | de Amsterdamse Zak |
| Rogge        | f 8 : 10 à f 9 : 10 | ditto              |
| Gerst        | f 6 : 10 à f 7 : 0  | ditto              |
| Haver        | f 4 : 10 à f 5 : 10 | Mud                |
| Boonen       | f 6 : 10 à f 7 : 10 | Zak                |
| Hodij        | f 12 : 0 à f 14 : 0 | de 1000 lb.        |
| Stroo        | f 10 : 0 à f 12 : 0 | de 1000 lb.        |
| Boter        | f 29 : 0 à f 32 : 0 | de Ton van 80 lb.  |
| Aard-Appelen | f 2 : 9 à f 2 : 17  | de Ton             |

ROTTERDAM den 8 Maart. De prys der Granen was heden ter Markt:

|                          |                             |              |
|--------------------------|-----------------------------|--------------|
| Jarige witte Tarw        | 43 à 49                     | § de Z. Zak. |
|                          | fr. 33,78 c. à fr. 38,50 c. | per Hect.    |
| Nieuwe dito dito         | 43 à 49                     | § de Z. Zak. |
|                          | fr. 33,78 c. à fr. 38,50 c. | per Hect.    |
| Dito Zomer dito          | 34 à 40                     | § de Z. Zak. |
|                          | fr. 26,71 c. à fr. 31,43 c. | per Hect.    |
| Nieuwe Inlandische Rogge | 33 à 34                     | § de Z. Zak. |
|                          | fr. 25,93 c. à fr. 26,72 c. | per Hect.    |
| Oude Over-Ijsfelse ditto | 250 à 280 ggl.              | t Last.      |
|                          | fr. 23,70 c. à fr. 26,55 c. | per Hect.    |
| Nieuwe dito ditto        | 250 à 280 ggl.              | t Last.      |
|                          | fr. 23,70 c. à fr. 26,55 c. | per Hect.    |
| Dito Winter Gerst        | 41 à 43                     | § t Last.    |
|                          | fr. 16,66 c. à fr. 17,47 c. | per Hect.    |
| Dito Zomer ditto         | 39 à 41                     | § t Last.    |
|                          | fr. 15,85 c. à fr. 16,66 c. | per Hect.    |
| Friessche Brouw-Haver    | 25 à 28                     | § t Last.    |
|                          | fr. 10,16 c. à fr. 11,38 c. | per Hect.    |

idem idem pour Chevaux . . . 17 à 20 £ le Last.  
 fr. 6,90 c. à fr. 8,12 c. par Hect.  
 idem idem Indigène . . . 16 à 18 £ le Last.  
 fr. 6,30 c. à fr. 7,32 c. par Hect.  
 Fèves pour Chevaux . . . 34 à 36 £ le Last.  
 fr. 13,81 c. à fr. 14,63 c. par Hect.  
 Bled Sarrafin à 156 # . . . 44 £ le Last.  
 fr. 17,88 c. par Hect.  
 Nouveau Colza . . . 52 à 56 £ le Last.  
 fr. 21,13 c. à fr. 22,76 c. par Hect.

SCHIEDAM le 8 Mars.

PETITES EAUX, les 30 Virtels, sans Futaille, 13½ £  
 GENIEVRE, les 30 Virtels, sans Futaille, 15 £  
 GENIEVRE, preuve d'Amsterdam, 17½ £

# EFFETS PUBLICS. (EFFECTEN.)

Amsterdam le 8 Mars. (Amsterdam den 8 Maart.)

|   |                     |
|---|---------------------|
| Inscr. au Gr. Livr. (Inf. in 't Grootb.)    | 2½ pCt. f 11½ à 11½ |
| Certificats. (Certificaten.)                | 3 — 13½ à 13½       |
| Inscription. (Inschrijving.)                | 3½ — 14½ à 15       |
| Certificats. (Certificaten.)                | 4 — 16½ à 17        |
| Inscription. (Inschrijving.)                | 5 — 21½ à 22        |
| Certificats. (Certificaten.)                | 6 — 25½ à 26        |
| Certificats. (Certificaten.)                | 7 — 9 à 9½          |
| Annuités de 20 ans. (20 jar. Rent. 1805.)   | 5 — 10½ à 11        |
| Bons sur les Domaines. (Domein-Bons.)       | 4 — 42½ à 43        |
| Bons du Synd. 2e sér. (Synd. Bons 3e Sér.)  | 5 — 97 à 97½        |
| Idem, 4e — (dito, 4e —)                     | — 82½ à 84½         |
| Idem, 5e — (dito, 5e —)                     | — 72 à 73½          |
| Idem, 6e — (dito, 6e —)                     | — 62½ à 64½         |
| Idem, 7e — (dito, 7e —)                     | — 61½ à 62½         |
| Tiers Consolidés. (Tiers Consolidés.)       | — 73½ à 73½         |
| Certific. d'idem. (Cert. van dezelve.)      | — — à —             |
| Monte Napoléon. (Monte Napoleon.)           | — — à —             |
| Certificats idem. (Certificaten dito.)      | — — à —             |
| Naples chez Hope et C. (Nap. by Hope en C.) | 6 — — à —           |
| Certificat Napies. (Certificat. Napels)     | 5 — — à —           |
| Russie. (Obligatiën op Rusland.)            | — — 43½ à 44        |
| Portugal. (Portugal.)                       | — — 86 à 87         |
| Sur l'Espagne 1805. (Obl. Spanje 1805.)     | 5½ — 15 à 16        |
| Idem 1807. (dito 1807.)                     | 5½ — 18½ à 19½      |
| Suède. (Zweeden.)                           | 5 — 26½ à 28½       |
| Fonds Américains, chez Hope et Comp.        | — — —               |
| (America, Hope en Comp.)                    | 5½ — 91½ à 92½      |
| Idem chez Staphorst. (dito bij Staph.)      | 5½ — 86 à 81        |
| Fonds Amér. chez les dits. (Bew. bij dez.)  | 13 — 47 à 48        |

ditto Voeder ditto . . . 17 à 20 £ le Last.  
 fr. 6,90 c. à fr. 8,12 c. per Hect.  
 Inlandsche ditto ditto . . . 16 à 18 £ le Last.  
 fr. 6,50 c. à fr. 7,32 c. per Hect.  
 Paardenboonen . . . 34 à 36 £ le Last.  
 fr. 13,81 c. à fr. 14,63 c. per Hect.  
 Boekweit op 156 # . . . 44 £ le Last.  
 fr. 17,88 c. per Hect.  
 Nieuw Koolzaad. . . 52 à 56 £ le Last.  
 fr. 21,13 c. à fr. 22,76 c. per Hect.

SCHIEDAM den 8 Maart.

MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 13½ £  
 GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 15 £  
 GENEVER, Amsterdamfche Proef, 17½ £

# Autriche, chez Goll et Comp. (Ops-

|   |                    |
|---|--------------------|
| tenrijk, bij Goll en Comp.)               | 5 pCt. f 18½ à 20½ |
| Idem. (dito.)                             | 4 — 17½ à 18       |
| Certificats de Vienne, chez les mêmes.    | — — —              |
| (Weener Certificaten, bij dezelve.)       | 5 — 18½ à 18½      |
| Oblig. sur les Dou. Dan. (Deenf. Toilen.) | 4 — 45 à 46        |
| Den. Asiat. Comp. (Deenf. Asiat. Comp.)   | 5 — 50 à 51        |
| Prusse. (Pruisen.)                        | — — 42½ à 43½      |

# COURS DES ESPÈCES. (SPECIE - COURS.)

Amsterdam le 8 Mars. (van Amsterdam den 8 Maart.)

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Nouveaux Ducats (Nieuwe Ducat.)                                  | f 5 : 18 à f 6 pr. pièce.   |
| Vieux ditto ger. (Oude ditto ger.)                               | — 50 : 0 — pr. once.        |
| Ducats légers (Ligte dito)                                       | — 16 : 14 à 16 pr. pièce.   |
| Souverains (Souvrijnen)  | — 44 : 0 — pr. once.        |
| Pistoles d'Espagne (Spaansche Pist.)                             | — 38 : 15 à f 39 pr. pièce. |
| Dito Quadrup. (dito Quadrupels)                                  | — 45½ — pr. once.           |
| Pistoles de France (Fransche Pist.)                              | — 10 : 3 à 4 pr. pièce.     |
| Dito de Prusse (Pruisische dito)                                 | — 11 : 8 à 9 —              |
| Dito de Lunebourg (Lunenb. dito)                                 | — 11 : 14 à 16 —            |
| Dito — dito (dito 1 dito)  | — 19 : 13½ à 14½ —          |
| Nouv. louis d'or (Nieuwe louis d'or)                             | — 12 : 12 à 14 —            |
| Louis d'or, timbre en rayons                                     | — 11 : 16 à 18 —            |
| (Zonne dito)   | — — —                       |
| Napoléons d'or (Napoleons d'Or)                                  | — 15½ à ¼ pCt.              |
| Guinées (Guinjes)  | — — —                       |
| Carolines (Carolines)  | — — —                       |
| Or en lingot et Crusades (Goude baren en Crusaden)               | — — —                       |
| Piles (Pilaren)  | — — —                       |
| Piastres (Mexicanen)   | — — —                       |
| Dito (dito)  | — — —                       |
| Couronnes de France (Frans. Rijksd.)                             | — — —                       |
| Ecus (dito Kroonen)  | — — —                       |
| Idem (dito dito)   | — — —                       |
| Cinq francs (Vijf Francs)  | — — —                       |
| Ecu de Brabant (Brab. Kroonen)                                   | — — —                       |
| Roubles de Russie (Rusfische Roeb.)                              | — — —                       |
| Arg. fin en lingot (Fijn Zilv. in bar.)                          | — — —                       |
| Idem de 11 den. (dito van 11 Penn.)                              | — — —                       |
| Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 Penn. en daar onder) | — — —                       |
| Ducats (Spaansche Ducats)  | — — —                       |
| Rixdalers (Holl. en Rijksd.)                                     | — — —                       |
| Nouveaux ditto (Nieuwe Rijksd.)                                  | — — —                       |